Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言毒及び委任状

Japanese Language Declaration

22511 PATENT TRADEMARK OFFICE

日本語宣言書		
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された過りである。	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、殴いは最初、最先且ッ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
DISH WASHING MACHINE	DISH WASHING MACHINE	
上記発明の明報費はここに添付されているが、下記の種がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
X 01/14/2005 の日に出版され、 この州版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 PCT/JP2005/000391 であり、且つ	was filed on 01/14/2005 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2005/000391 and was amended on	
	(if applicable).	
の日に補正された出版(該当する場合) 私は、上記の補作製によって補正された、特許請求範囲を含む上記 財物書を検討し、以つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦収別法典第37輌規則1.56に定義されている。特許 性について重要な情報を買示する裁務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	

Japanese Language Declaration (日本語宜音書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出面または発明者征の出版、或いは米国以外の少なくとも一面を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先報を主張するとともに、優先報を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者征の出版、成いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed. **Priority Not Claimed** Prior Foreign Application(s) || 作作権を括なし 外国での先行出題 P2004-041952 Japan 18.02,2004 (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (書等) (成名) (出版日/月/年) X P2003-274348 14.07.2003 Japan (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (#4) (段名) (角取日/月/年) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, 私は、ここに、下記のいがなる米国仏特許出版についても、その米 国法典第35期119条 (e)項の利益を主張する。 Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. (Application No.) (Filing Date) (长路湖川) (田蘇田) (Application No.) (Filing Date) (长摇艇出) (田蘇日) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, 私は、ここに、下記のいかなる米国出頭についても、その米国法 Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any 奥第358第120条に基づく刊益を主張し、又米屋を担定するいか なるPCT団際出版についても、その同葉365条 (c)に基づく利益 PCT International application designating the United States, listed

私は、ここに、下記のいかなる米版出版についても、その米国法 勇第35個第120条に基づく利益を主張し、又米国を相定するいか なるPCT国際出版についても、その同類365条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各符款深の範囲の生遊が、米国法典第 35個第112条第1段に規定された監督で、先行する米国出版又は PCT国際出版に関示されていない場合においては、その先行出版の 出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手 された情報で、正邦規制法典類37個規則1.56に定義された符計 性に関わる最要な情報について関示義務があることを承認する。 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出與器分)	(出版日)	(項記:特許前、係屬中、放棄)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出顯無子)	(出版日)	(項記:特許斯可、孫属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知恵に係わる疑述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく確述が、真实であると信じられることを買さし、さらに、故意に虚偽の理述などを行った場合は、采国法典第18編第1001条に基づき、資金出たは拘禁、若しく社その国力により処罰され、またそのような故意による虚偽の理述は、本出版またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生することを理解した上で確述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本田版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との主ての業務を選行するために、記名された規則者として、下記の弁理士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office

:)	connected therewith: (list name and registration number).
Attorneys associated with Customer Number 22511	Attorneys associated with Customer Number 2251
書題选付先	Send Correspondence to:
Address associated with Customer Number 22511	Address associated with Customer Number 22511
直通電話連絡先: (氏名及び電話雷号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Jonathan P. Osha, (713) 228-8600-Telephone; (713) 228-8778-Facsimile	Jonathan P. Osha, (713) 228-8600-Telephone; (713) 228-8778-Facsimile
唯一または第一発明省氏名	Full name of sole or first inventor
Yoshimasa Tameishi	Yoshimasa Tameishi
発明者の署名 - 日付 ・	Inventor's signature Date
位所	Residence
Aichi, Japan	Aichi, Japan
医籍 Japan	Citizenship
Sapan 郵便の宛先	Japan Post Office Address
c/o Hoshizaki Denki Kabushiki Kaisha	c/o Hoshizaki Denki Kabushiki Kaisha
3-16 Minamiyakata Sakae-cho	3-16 Minamiyakata Sakae-cho
Toyoake-shi, Aichi	Toyoake-shi, Aichi
470-1194; JAPAN	470-1194; JAPAN
第二共国発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
Tomio Suyama	Tomio Suyama
第二共同発明者の署名	Second inventor's signature Date
山 所	Residence
Aichi, Japan	Aichi, Japan
以 籍	Citizenship
Japan	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
c/o Hoshizaki Denki Kabushiki Kaisha	c/o Hoshizaki Denki Kabushiki Kaisha
3-16 Minamiyakata Sakae-cho	3-16 Minamiyakata Sakae-cho
Toyoake-shi, Aichi 470-1194; JAPAN	Toyoake-shi, Aichi
7/0-1174, 1/11 /114	470-1194; JAPAN

すること)

joint inventors.)

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Kouji Suyama	Full name of third joint inventor, if any Kouji Suyama
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
	Myonor s signature Date
位 所	Residence
Aichi, Japan	Aichi, Japan
以 籍	Citizenship
Japan	Japan '
郵便の宛先	Post Office Address
c/o Hoshizaki Denki Kabushiki Kaisha	c/o Hoshizaki Denki Kabushiki Kaisha
3-16 Minamiyakata Sakae-cho	3-16 Minamiyakata Sakae-cho
Toyoake-shi, Aichi	Toyoake-shi, Aichi
470-1194; JAPAN	470-1194; JAPAN
	Full name of fourth joint inventor, if any
Masumi Notsu	Masumi Notsu
発明者の著名 日付	Inventor's signature Date
A-St	Residence
世所 Aichi, Japan	Aichi, Japan
下程	Citizenship
Japan	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
c/o Hoshizaki Denki Kabushiki Kaisha	c/o Hoshizaki Denki Kabushiki Kaisha
3-16 Minamiyakata Sakae-cho	3-16 Minamiyakata Sakae-cho
Toyoake-shi, Aichi	Toyoake-shi, Aichi
470-1194; JAPAN	470-1194; JAPAN
Volichi Toos	Full name of fifth joint inventor, if any
Keiichi Toga	Keiichi Toga
発明者の著名 日付	Inventor's signature Date
A-75	Residence
任所 Aichi, Japan	Aichi, Japan
	Citizenship
斯籍 Japan	Japan
	Post Office Address
郵便の宛先 c/o Hoshizaki Denki Kabushiki Kaisha	
3-16 Minamiyakata Sakae-cho	c/o Hoshizaki Denki Kabushiki Kaisha 3-16 Minamiyakata Sakae-cho
Toyoake-shi, Aichi	Toyoake-shi, Aichi
470-1194; JAPAN	470-1194; JAPAN
77 1 1 TY '	Full name of sixth joint inventor, if any
Tadaharu Hosogi	Tadaharu Hosogi
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
位 所	Residence
Aichi, Japan	Aichi, Japan
艾 楞	Citizenship
Japan	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
c/o Hosnizaki Denki Kabushiki Kaisha	c/o Hoshizaki Denki Kabushiki Kaisha
3-16 Minamiyakata Sakae-cho	3-16 Minamiyakata Sakae-cho
Personal Control of the Control of t	Toyoake-shi, Aichi
Toyoake-shi, Aichi 470-1194; JAPAN	Toyoake-siii, Ateii